Ашу хаттамасы №5738726-ОК1

08.05.2021 20:12:01

Тапсырыс беруші **"Қазақстан Республикасының сыртқы істер Министрлігі" мемлекеттік мекемесі**

Конкурстың № **5738726-ОК1**
Конкурстың атауы **Ауызша аударма қызметтерін мемлекеттік сатып алу**
Ұйымдастырушының атауы **"Қазақстан Республикасының сыртқы істер Министрлігі" мемлекеттік мекемесі**
Ұйымдастырушының мекенжайы **Казахстан, Астана, 31,**

Конкурстық комиссияның құрамы:

№	Т.А.Ә.	Ұйымдағы лауазымы	Комиссиядағы рөлі
1	Саинов Амангельды Газезович	Директор Департамента обеспечения и документооборота	Төраға
2	ТЛЕНЧИЕВ ЕРЛАН ТУЛЕБАЕВИЧ	заместитель директора Департамента обеспечения и документооборота	Мүше
3	ИМАНБЕКОВА АРАЙ ЗИКЕНОВНА	Руководитель Управления государственных закупок	Мүше
4	КАЛИЕВА РЕГИНА ТЕМИРБОЛАТОВНА	Главный эксперт Управления государственных закупок	Хатшы

Сатып алынатын тауарлар, жұмыстар, көрсетілетін қызметтер тізбесі. Жалпы сомасы 18668488.9 тг

№	Лоттың №	Лоттың атауы	Саны	Бірлік үшін баға	Сатып алу үшін бөлінген сома, теңге
1	37921507-ОК4	Услуги переводческие	1	6054645.04	6054645.04
2	37921538-ОК4	Услуги переводческие	1	12613843.86	12613843.86

Лоттың № **37921507-ОК4**
Лоттың атауы **Услуги переводческие**

Конкурсқа қатысуға өтінімдерді мынадай әлеуетті өнім берушілер берді: 2

№	Өнім берушінің атауы	БСН (ЖСН) /СЖН /СЕН	Деректемелері	Өтінім берілген күн мен уақыт
1	ҚР СІМ "Дип.сервис" ШЖҚ РМК	020240002254	Мекен-жайы: Казахстан, 710000000, 010000, г.Нур-Султан, ДИНМУХАМЕД КОНАЕВ, 31 КБе:16 БСН:HSBKKZKX ЖСК:KZ166017111000000085 Банктің аты: "Қазақстан Халық Банкі" АҚ	06.05.2021 18:20:17.366
2	"Народный переводчик " ЖШС	101240014109	Мекен-жайы: КАЗАХСТАН, 711110000, 010000, г.Нур-Султан, район "Алматы", мкр Целинный, улица Александра Кравцова, 3, 39 КБе:15 БСН:IRTYKZKA ЖСК:KZ2696503F0007628185 Банктің аты: "ForteBank" АҚ	08.05.2021 14:59:39.005

Конкурстық құжаттамада көзделген құжаттардың болуы (болмауы) туралы ақпарат:
ҚР СІМ "Дип.сервис" ШЖҚ РМК 020240002254
Общие документы kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 1 (Лоттар тізімі)	Жоқ
2	Қосымша 1 (Тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету шарттары)	Иә
3	Қосымша 4 (Конкурсқа қатысу туралы келісім)	Иә

Документы правоспособности kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Лицензиялар	Жоқ
2	Рұқсат беру деректемелері	Жоқ
3	Куәліктер,сертификаттар, дипломдар және басқа да құжаттар	Иә

Документы платежеспособности kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 8 (Өтінімді Қамтамасыз ету)	Иә
2	Қосылған құн салығы бойынша тіркелу куәлігі	Иә

Документы специальных квалификационных требований kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 2-3 (Техникалық ерекшелік)	Иә
2	Қосымша 6 (Қызметті сатып алу кезінде Жабдықтаушының біліктілігі жайлы мәліметтер)	Иә
3	Қосымша 10 (Қосалқы мердігерлердің орындаған жұмстары (қызмет көрсету) жайлы мәлімет) / Қосалқы мердігерлердің (бірлесіп орындаушылар) біліктілігі талаптары бойынша құжаттары	Жоқ

Документы специальных правоустанавливающих требований kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі

"Народный переводчик " ЖШС 101240014109
Общие документы kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 1 (Лоттар тізімі)	Жоқ
2	Қосымша 1 (Тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету шарттары)	Иә
3	Қосымша 4 (Конкурсқа қатысу туралы келісім)	Иә

Документы правоспособности kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Лицензиялар	Жоқ
2	Рұқсат беру деректемелері	Жоқ
3	Куәліктер,сертификаттар, дипломдар және басқа да құжаттар	Иә

Документы платежеспособности kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 8 (Өтінімді Қамтамасыз ету)	Иә

2	Қосылған құн салығы бойынша тіркелу куәлігі	Иә

Документы специальных квалификационных требований kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 2-3 (Техникалық ерекшелік)	Иә
2	Қосымша 6 (Қызметті сатып алу кезінде Жабдықтаушының біліктілігі жайлы мәліметтер)	Иә
3	Қосымша 10 (Қосалқы мердігерлердің орындаған жұмстары (қызмет көрсету) жайлы мәлімет) / Қосалқы мердігерлердің (бірлесіп орындаушылар) біліктілігі талаптары бойынша құжаттары	Жоқ

Документы специальных правоустанавливающих требований kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі

Лоттың № **37921538-ОК4**
Лоттың атауы **Услуги переводческие**

Конкурсқа қатысуға өтінімдерді мынадай әлеуетті өнім берушілер берді: 2

№	Өнім берушінің атауы	БСН (ЖСН) /СЖН /СЕН	Деректемелері	Өтінім берілген күн мен уақыт
1	ҚР СІМ "Дип.сервис" ШЖҚ РМК	020240002254	Мекен-жайы: Казахстан, 710000000, 010000, г.Нур-Султан, ДИНМУХАМЕД КОНАЕВ, 31 КБе:16 БСН:HSBKKZKX ЖСК:KZ166017111000000085 Банктің аты: "Қазақстан Халық Банкі" АҚ	06.05.2021 18:20:17.366
2	"Народный переводчик " ЖШС	101240014109	Мекен-жайы: КАЗАХСТАН, 711110000, 010000, г.Нур-Султан, район "Алматы", мкр Целинный, улица Александра Кравцова, 3, 39 КБе:15 БСН:IRTYKZKA ЖСК:KZ2696503F0007628185 Банктің аты: "ForteBank" АҚ	08.05.2021 14:59:39.005

Конкурстық құжаттамада көзделген құжаттардың болуы (болмауы) туралы ақпарат:
ҚР СІМ "Дип.сервис" ШЖҚ РМК 020240002254
Общие документы kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 1 (Лоттар тізімі)	Жоқ
2	Қосымша 1 (Тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету шарттары)	Иә
3	Қосымша 4 (Конкурсқа қатысу туралы келісім)	Иә

Документы правоспособности kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Лицензиялар	Жоқ
2	Рұқсат беру деректемелері	Жоқ
3	Куәліктер,сертфикаттар, дипломдар және басқа да құжаттар	Иә

Документы платежеспособности kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 8 (Өтінімді Қамтамасыз ету)	Иә
2	Қосылған құн салығы бойынша тіркелу куәлігі	Иә

Документы специальных квалификационных требований kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 2-3 (Техникалық ерекшелік)	Иә
2	Қосымша 6 (Қызметті сатып алу кезінде Жабдықтаушының біліктілігі жайлы мәліметтер)	Иә
3	Қосымша 10 (Қосалқы мердігерлердің орындаған жұмстары (қызмет көрсету) жайлы мәлімет) / Қосалқы мердігерлердің (бірлесіп орындаушылар) біліктілігі талаптары бойынша құжаттары	Жоқ

Документы специальных правоустанавливающих требований kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі

"Народный переводчик " ЖШС 101240014109
Общие документы kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 1 (Лоттар тізімі)	Жоқ
2	Қосымша 1 (Тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету шарттары)	Иә
3	Қосымша 4 (Конкурсқа қатысу туралы келісім)	Иә

Документы правоспособности kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Лицензиялар	Жоқ
2	Рұқсат беру деректемелері	Жоқ
3	Куәліктер,сертфикаттар, дипломдар және басқа да құжаттар	Иә

Документы платежеспособности kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 8 (Өтінімді Қамтамасыз ету)	Иә
2	Қосылған құн салығы бойынша тіркелу куәлігі	Иә

Документы специальных квалификационных требований kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі
1	Қосымша 2-3 (Техникалық ерекшелік)	Иә
2	Қосымша 6 (Қызметті сатып алу кезінде Жабдықтаушының біліктілігі жайлы мәліметтер)	Иә
3	Қосымша 10 (Қосалқы мердігерлердің орындаған жұмстары (қызмет көрсету) жайлы мәлімет) / Қосалқы мердігерлердің (бірлесіп орындаушылар) біліктілігі талаптары бойынша құжаттары	Жоқ

Документы специальных правоустанавливающих требований kz

№	Құжаттың атауы	Бар болу белгісі

Аббревиатураларды таратып жазу:
БСН – бизнес-сәйкестендіру нөмірі;
ЖСН – жеке сәйкестендіру нөмірі;
ССН – салық төлеушінің сәйкестендіру нөмірі;
ТЕН – төлеушінің есеп нөмірі;
Т.А.Ә. – тегі, аты, әкесінің аты

Протокол вскрытия №5738726-ОК1

08.05.2021 20:12:01

Заказчик **Государственное учреждение "Министерство иностранных дел Республики Казахстан"**

№ конкурса **5738726-ОК1**
Название конкурса **Государственные закупки услуг устного перевода**
Наименование организатора **Государственное учреждение "Министерство иностранных дел Республики Казахстан"**
Адрес организатора **Казахстан, Астана, 31,**

Состав конкурсной комиссии:

№	Ф. И. О.	Должность в организации	Роль в комиссии
1	Саинов Амангельды Газезович	Директор Департамента обеспечения и документооборота	Председатель
2	ТЛЕНЧИЕВ ЕРЛАН ТУЛЕБАЕВИЧ	заместитель директора Департамента обеспечения и документооборота	Член комиссии
3	ИМАНБЕКОВА АРАЙ ЗИКЕНОВНА	Руководитель Управления государственных закупок	Член комиссии
4	КАЛИЕВА РЕГИНА ТЕМИРБОЛАТОВНА	Главный эксперт Управления государственных закупок	Секретарь

Перечень закупаемых товаров, работ, услуг на общую сумму: 18668488.9 тг

№	№ лота	Наименование лота	Количество	Цена за единицу, тенге	Сумма, выделенная для закупки, тенге
1	37921507-ОК4	Услуги переводческие	1	6054645.04	6054645.04
2	37921538-ОК4	Услуги переводческие	1	12613843.86	12613843.86

№ лота **37921507-ОК4**
Наименование лота **Услуги переводческие**

Заявки на участие в конкурсе представлены следующими потенциальными поставщиками: 2

№	Наименование потенциального поставщика	БИН (ИИН) /ИНН /УНП	Адрес потенциального поставщика	Дата и время представления заявки
1	РГП на ПХВ "Дип.сервис" МИД РК	020240002254	Казахстан, 710000000, 010000, г.Нур-Султан, ДИНМУХАМЕД КОНАЕВ, 31	06.05.2021 18:20:17.366
2	ТОО "Народный переводчик "	101240014109	КАЗАХСТАН, 711110000, 010000, г.Нур-Султан, район "Алматы", мкр Целинный, улица Александра Кравцова, 3, 39	08.05.2021 14:59:39.005

Информация о наличии (отсутствии) документов, предусмотренных конкурсной документацией:
РГП на ПХВ "Дип.сервис" МИД РК 020240002254
Общие документы

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 1 (Перечень лотов)	Нет
2	Приложение 1 (Условия поставки товаров, выполнения работ, оказания услуг)	Да

3	Приложение 4 (Соглашение об участии в конкурсе)	Да

Документы правоспособности

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Разрешения первой категории (Лицензии)	Нет
2	Разрешения второй категории	Нет
3	Свидетельства, сертификаты, дипломы и другие документы	Да

Документы платежеспособности

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 8 (Обеспечение заявки)	Да
2	Свидетельство о постановке на учет по НДС	Да

Документы специальных квалификационных требований

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 2-3 (Техническая спецификация)	Да
2	Приложение 6 (Сведения о квалификации Поставщика при закупках услуг)	Да
3	Приложение 10 (Сведения о субподрядчиках по выполнению работ (соисполнителях при оказании услуг)) / Документы по квалиф. требованиям Субподрядчиков	Нет

Документы специальных правоустанавливающих требований

№	Наименование документа	Признак наличия

ТОО "Народный переводчик " 101240014109
Общие документы

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 1 (Перечень лотов)	Нет
2	Приложение 1 (Условия поставки товаров, выполнения работ, оказания услуг)	Да
3	Приложение 4 (Соглашение об участии в конкурсе)	Да

Документы правоспособности

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Разрешения первой категории (Лицензии)	Нет
2	Разрешения второй категории	Нет
3	Свидетельства, сертификаты, дипломы и другие документы	Да

Документы платежеспособности

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 8 (Обеспечение заявки)	Да
2	Свидетельство о постановке на учет по НДС	Да

Документы специальных квалификационных требований

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 2-3 (Техническая спецификация)	Да

2	Приложение 6 (Сведения о квалификации Поставщика при закупках услуг)	Да
3	Приложение 10 (Сведения о субподрядчиках по выполнению работ (соисполнителях при оказании услуг)) / Документы по квалиф. требованиям Субподрядчиков	Нет

Документы специальных правоустанавливающих требований

№	Наименование документа	Признак наличия

№ лота **37921538-ОК4**
Наименование лота **Услуги переводческие**

Заявки на участие в конкурсе представлены следующими потенциальными поставщиками: 2

№	Наименование потенциального поставщика	БИН (ИИН) /ИНН /УНП	Адрес потенциального поставщика	Дата и время представления заявки
1	РГП на ПХВ "Дип.сервис" МИД РК	020240002254	Казахстан, 710000000, 010000, г.Нур-Султан, ДИНМУХАМЕД КОНАЕВ, 31	06.05.2021 18:20:17.366
2	ТОО "Народный переводчик "	101240014109	КАЗАХСТАН, 711110000, 010000, г.Нур-Султан, район "Алматы", мкр Целинный, улица Александра Кравцова, 3, 39	08.05.2021 14:59:39.005

Информация о наличии (отсутствии) документов, предусмотренных конкурсной документацией:
РГП на ПХВ "Дип.сервис" МИД РК 020240002254
Общие документы

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 1 (Перечень лотов)	Нет
2	Приложение 1 (Условия поставки товаров, выполнения работ, оказания услуг)	Да
3	Приложение 4 (Соглашение об участии в конкурсе)	Да

Документы правоспособности

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Разрешения первой категории (Лицензии)	Нет
2	Разрешения второй категории	Нет
3	Свидетельства, сертификаты, дипломы и другие документы	Да

Документы платежеспособности

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 8 (Обеспечение заявки)	Да
2	Свидетельство о постановке на учет по НДС	Да

Документы специальных квалификационных требований

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 2-3 (Техническая спецификация)	Да
2	Приложение 6 (Сведения о квалификации Поставщика при закупках услуг)	Да
3	Приложение 10 (Сведения о субподрядчиках по выполнению работ (соисполнителях при оказании услуг)) / Документы по квалиф. требованиям Субподрядчиков	Нет

Документы специальных правоустанавливающих требований

№	Наименование документа	Признак наличия

ТОО "Народный переводчик " 101240014109
Общие документы

№	Наименование документа	Признак наличия

1	Приложение 1 (Перечень лотов)	Нет
2	Приложение 1 (Условия поставки товаров, выполнения работ, оказания услуг)	Да
3	Приложение 4 (Соглашение об участии в конкурсе)	Да

Документы правоспособности

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Разрешения первой категории (Лицензии)	Нет
2	Разрешения второй категории	Нет
3	Свидетельства, сертификаты, дипломы и другие документы	Да

Документы платежеспособности

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 8 (Обеспечение заявки)	Да
2	Свидетельство о постановке на учет по НДС	Да

Документы специальных квалификационных требований

№	Наименование документа	Признак наличия
1	Приложение 2-3 (Техническая спецификация)	Да
2	Приложение 6 (Сведения о квалификации Поставщика при закупках услуг)	Да
3	Приложение 10 (Сведения о субподрядчиках по выполнению работ (соисполнителях при оказании услуг)) / Документы по квалиф. требованиям Субподрядчиков	Нет

Документы специальных правоустанавливающих требований

№	Наименование документа	Признак наличия

Расшифровка аббревиатур:
БИН – бизнес-идентификационный номер;
ИИН – индивидуальный идентификационный номер;
ИНН – идентификационный номер налогоплательщика;
УНП – учетный номер плательщика;
Ф.И.О. – фамилия имя отчество